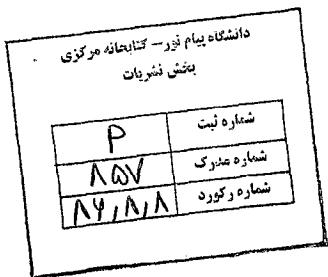


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٩٧٩٧٦

# دانشگاه پیام نور



دانشکدهی علوم انسانی

گروه زبان‌شناسی و زبان انگلیسی

پایان نامه :

برای دریافت درجهی کارشناسی ارشد  
در رشتهی زبان‌شناسی همگانی

## نظام آوایی گویش شهر فسا بر پایهی انگارهی استاندھی واج‌شناسی زایشی

مولف

نرجس فهیمی

استاد راهنما

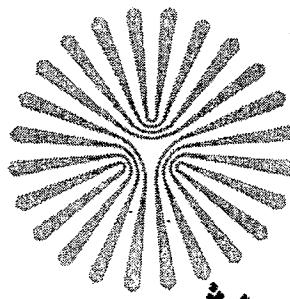
دکتر یدالله پرمون

استاد مشاور

دکتر بلقیس روشن

شهریور ماه ۱۳۸۶

۹۷۹۷۹



## دارگاه سیام نور

### تصویب نامه

پایان نامه تحت عنوان:

نظام آمایی گویش شهر فسا بر پایه واج شناسی زایشی استندز

نمره: ۱۹۱۵  
درجه: ۱۰  
نرخ داشت

تاریخ دفاع: ۸۶/۷/۱۵

اعضای هیات داوران:

امضاء هیات داوران مرتبه علمی

نام و نام خانوادگی

استاد راهنمای

استاد راهنمای

استاد مشاور

استاد مشاور

استاد داور

استاد داور

استاد داور

استاد داور

استاد نماینده گروه

استاد نماینده گروه

۱- آقای دکتر یدالله پرمون

۲- خانم دکتر بلقیس روشن

۳- خانم دکتر آزیتا افراشی

۴- خانم دکتر بلقیس روشن

## تقدیم به عزیز ترین های زندگیم :

مادر مهربانم  
که همواره  
بهترین سنگ صبورم در سختیها  
و شفیق ترین راهنمایم در زندگی  
بوده و هست.

پدر بزرگوارم  
که همواره  
با همهی بخشنده‌گی‌ها، بزرگواری‌ها و محبت بی‌دربیش  
بهترین تکیه‌گاه زندگیم  
بوده و هست.

همسر فداکارم  
که همواره  
در فراز و نشیب زندگی  
یاور و همراهم  
بوده و هست.

برادر باوفایم  
که همواره  
در تمامی مراحل زندگی  
رفیق و راهنمایم  
بوده و هست.

و

بهار زندگیم، دخترم زهراء  
که با همهی کوچکی‌اش  
مظہر عشق است و صفا  
به جبران آن ساعاتی که می‌بایست مادرانه، در کنارش سپری می‌شد  
اما در راه انجام این اثر چنین میسر نگردید.

## تقدیر و تشکر

نخست خدای مهربان را سپاس می‌گوییم که توفیق اتمام این اثر را به من ارزانی داشت. پس از لطف و عنایت ایزد منان، موفقیت خود در انجام این پژوهش را مديون همه‌ی بزرگان و اساتیدی می‌دانم که همواره سختیهای آموزش را بر خود هموار داشته و در این راه پر فراز و نشیب، استوار گام برمی‌دارند. در میان این بزرگواران، سپاس خالصانه‌ی خود را به استاد راهنماییم جناب آقای دکتر یدالله پرمون تقدیم می‌دارم؛ که در طی مراحل این پژوهش همواره راهنماییم بودند و در هر زمان که با مشکلی رویرو می‌شدم؛ با روی خوش و با سعه‌ی صدر جوابگوی سؤالهایم می‌شدند. همچنین از استاد مشاورم سرکار خانم بلقیس روشن نیز به خاطر پذیرش زحمت مشاوره و ارائه‌ی راهنمایی‌های ارزشمندانه‌ی نهایت تشکر را دارم. و سپاس دیگر خود را به آقای جلیل رضازاده از بنیاد فساشناسی تقدیم می‌دارم که با راهنمایی‌های ارزشمندانه‌ی نهایت تشکر را در تهییه‌ی این اثر باری رساندند.

در پایان از زحمات تمامی دوستانی که در گردآوری این اثر به طریقی یا ورم شلدند تشکر می‌نمایم،

## فهرست مطالب

عنوان	
صفحه	
	<b>فصل ۱: چارچوب پژوهش</b>
۲	۱-۱ مقدمه
۳	۲-۱ طرح مسئله
۳	۳-۱ ضرورتها و اهداف تحقیق
۴	۴-۱ سؤالهای تحقیق
۴	۵-۱ فرضیه‌های تحقیق
۵	۶-۱ قلمرو جغرافیایی و زبانی تحقیق
۶	۷-۱ روش شناسی
۸	۸-۱ محدودیتهای تحقیق
	<b>فصل ۲: درباره‌ی شهر فسا و گویش فسایی</b>
۱۱	۱-۲ استان فارس
۱۱	۱-۱-۱ موقعیت جغرافیایی و وسعت
۱۱	۱-۱-۲ پیشینه‌ی تاریخی
۱۲	۱-۲-۱ شهرستان فسا
۱۲	۱-۲-۲ موقعیت جغرافیایی و وسعت
۱۲	۱-۲-۳ ویژگی‌های طبیعی
۱۳	۱-۲-۴ ویژگی‌های انسانی
۱۵	۱-۲-۵ ویژگی‌های اقتصادی
۱۶	۱-۲-۶ تاریخچه‌ی شهرستان فسا
۲۰	۱-۲-۷ برخی از آثار باستانی
	<b>فصل ۳: پیشینه‌ی پژوهش</b>
۲۴	۱-۳ پیشینه‌ی نظری

صفحه	عنوان
۲۹	۱-۱-۳ درآمدی به واج شناسی زایشی
۲۷	۲-۱-۳ دیدگاه‌های واجی
۲۹	۳-۱-۳ مشخصه‌های تمایز دهنده
۳۴	۴-۱-۳ تحلیلهای واجی
۳۷	۵-۱-۳ قاعده‌ها و بازنمایی‌های واجی
۴۲	۲-۳ پیشنهای توصیفی

#### فصل ۴: آواشناسی گویش فسایی: آواها و ساختمان هجا

۴۶	۱-۴ مقدمه
۴۷	۲-۴ توصیف آوایی همخوانهای گویش فسایی
۴۷	۱-۲-۴ همخوانهای انفجری
۶۴	۲-۲-۴ همخوانهای خیشومی
۶۹	۳-۲-۴ همخوانهای لرزان
۷۱	۴-۲-۴ همخوانهای زنثی
۷۲	۵-۲-۴ همخوانهای سایشی
۸۶	۶-۲-۴ غلت‌ها (نزدیک‌شوندها، ناسوده‌ها، نیم‌واکه‌ها)
۸۹	۷-۲-۴ همخوانهای نزدیک شونده‌ی کناری (روانهای کناری)
۹۱	۸-۲-۴ همخوانهای انفجری- سایشی
۹۵	۳-۴ توصیف آوایی واکمهای گویش فسایی
۹۵	۱-۳-۴ واکمهای مرکزی
۹۶	۲-۳-۴ واکمهای پیشین
۱۰۰	۳-۳-۴ واکمهای پسین
۱۰۵	۴-۴ ساختمان هجا در گویش فسایی

#### فصل ۵: نظام آوایی گویش فسایی از دیدگاه واج‌شناسی زایشی استانده

عنوان	صفحه
۱-۵ مقدمه	۱۰۹
۲-۵ واجها و اجگونهها: مجموعه‌های کمینه	۱۱۱
۳-۵ واجها و اجگونهها: فرایندهای آوانی	۱۱۷
۴-۵ دمیدگی	۱۱۷
۲-۳-۵ واکرفتگی	۱۱۸
۳-۳-۵ نرمکامی شدگی	۱۲۱
۴-۳-۵ لبی شدگی	۱۲۳
۵-۳-۵ خیشومی شدگی واکه	۱۲۵
۶-۳-۵ تولید ناقص	۱۲۷
۷-۳-۵ زنثی شدگی همخوان لرزان لشوی	۱۳۱
۸-۳-۵ پس کشیده شدگی انفجاری‌های دندانی - لشوی	۱۳۲
۹-۳-۵ حذف همخوان	۱۳۴
۱۰-۳-۵ واکدار شدگی و پیوسته شدگی همخوانهای چاکنایی	۱۴۲
۱۱-۳-۵ واجگونه‌های نارهیده خیشومی‌های لبی و لشوی	۱۴۴
۱۲-۳-۵ پیوسته شدگی همخوانهای انفجاری - سایشی	۱۴۸
۱۳-۳-۵ قلب	۱۴۹
۱۴-۳-۵ درج انفجاری چاکنایی	۱۵۰
۱۵-۳-۵ مرکزی شدگی و خنثی شدگی واکه	۱۵۲
۱۶-۳-۵ فرایندها و ویژگی‌های آوانی وابسته به ساختواره و نحو	۱۵۳
۱۷-۴-۵ پسوند مالکیت	۱۵۳
۱۸-۴-۵ ناهمگونی و غلت شدگی	۱۵۵
۱۹-۴-۵ تکواز جمع	۱۵۶
۲۰-۴-۵ پسوند معرفه ساز	۱۵۹
۲۱-۴-۵ هماهنگی واکه‌ای	۱۶۳

صفحه

عنوان

فصل ۶: خلاصه و نتیجه گیری

- |     |               |
|-----|---------------|
| ۱۶۷ | ۱-۶ خلاصه     |
| ۱۶۸ | ۲-۶ دستاوردها |
| ۱۷۰ | ۳-۶ پیشنهاد   |

کتابنامه

- |     |                    |
|-----|--------------------|
| ۱۷۲ | کتابنامه‌ی فارسی   |
| ۱۷۳ | کتابنامه‌ی انگلیسی |

پیوست‌ها

- |     |  |
|-----|--|
| ۱۷۵ | پیوست ۱: جدول IPA، ویراست ۱۹۹۶   |
| ۱۷۶ | پیوست ۲: جدول مختصه‌های SPE  |
| ۱۷۸ | پیوست ۳: نقشه‌ی هسته‌ی اولیه‌ی شهر فسا (بر اساس برداشتی از نزهه القلوب مستوفی) |
| ۱۷۹ | پیوست ۴: نقشه‌ی موقعیت شهرستان فسا در میان شهرهای همسایه                       |

واژه‌نامه

- |     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۱۸۱ | واژه‌نامه‌ی فارسی - انگلیسی |
| ۱۸۵ | واژه‌نامه‌ی انگلیسی - فارسی |

چکیده‌ی انگلیسی

۱۸۹

## فهرست جداول

عنوان	صفحه
جدول ۱: واجهای همخوانی گویش فسایی و واج‌گونه‌های آن‌ها	۱۱۰
جدول ۲: واجهای واکه‌ای گویش فسایی و واج‌گونه‌های آن‌ها	۱۱۰

## نمادها و نشانه‌ها

### نمادهاي همخوانی

<b>p<sup>h</sup></b>	انفجاری لبی بی‌واک دمیده	<b>r</b>	لرزان لثوی
<b>b</b>	انفجاری لبی واکدار	<b>f</b>	زنشی لثوی
<b>t<sup>h</sup></b>	انفجاری دندانی - لثوی بی‌واک دمیده	<b>f</b>	سايشی لبی - دندانی بی‌واک
<b>d</b>	انفجاری دندانی - لثوی واکدار	<b>v</b>	سايشی لبی - دندانی واکدار
<b>T<sup>h</sup></b>	انفجاری لثوی بی‌واک دمیده	<b>s</b>	سايشی لثوی بی‌واک
<b>D</b>	انفجاری لثوی واکدار	<b>z</b>	سايشی لثوی واکدار
<b>c<sup>h</sup></b>	انفجاری سختکامی بی‌واک دمیده	<b>ʃ</b>	سايشی لثوی - کامی بی‌واک
<b>ʒ</b>	انفجاری سختکامی واکدار	<b>ʒ</b>	سايشی لثوی - کامی واکدار
<b>k<sup>h</sup></b>	انفجاری نرمکامی بی‌واک دمیده	<b>χ</b>	سايشی ملازمی بی‌واک
<b>g</b>	انفجاری نرمکامی واکدار	<b>χ</b>	سايشی ملازمی واکدار
<b>q<sup>h</sup></b>	انفجاری ملازمی بی‌واک دمیده	<b>h</b>	سايشی چاکنایی بی‌واک
<b>?</b>	انفجاری چاکنایی	<b>ɦ</b>	سايشی چاکنایی واکدار
<b>m</b>	خیشومی لبی	<b>j</b>	غلت سختکامی
<b>m̪</b>	خیشومی لبی - دندانی	<b>w</b>	غلت نرمکامی لبی شده
<b>n</b>	خیشومی لثوی	<b>l</b>	ناسوده‌ی کناری
<b>ŋ</b>	خیشومی سختکامی	<b>t<sup>h</sup></b>	انفجاری - سايشی لثوی - کامی بی‌واک دمیده
<b>ɳ</b>	خیشومی نرمکامی	<b>ʈ<sup>h</sup></b>	انفجاری - سايشی لثوی - کامی واکدار
<b>N</b>	خیشومی ملازمی		

### نمادهاي واكه‌اي

<b>i</b>	واكه‌ی افراسته‌ی پيشين گسترده	<b>u</b>	واكه‌ی افراسته‌ی پسين گردد
<b>e</b>	واكه‌ی نيمه‌افراسته‌ی پيشين گسترده	<b>o</b>	واكه‌ی نيمه‌افراسته‌ی پسين گردد
<b>æ</b>	واكه‌ی افتاده‌ی پيشين گسترده	<b>a</b>	واكه‌ی افتاده‌ی پسين گسترده
		<b>ə</b>	واكه‌ی نيمه‌افراسته‌ی مرکزی خنثی

### نشانه‌ها

C	همخوان	CV(C(C))	هجا
C <sup>h</sup>	همخوان دمیده	\$	مرز هجا
C <sup>w</sup>	همخوان لبی شده (گرد)	#	مرز پاره‌گفتار (جایگاه مجاور سکوت)
C <sup>a</sup>	همخوان رهیده در خیشوم	+	مرز تکواز
C <sup>l</sup>	همخوان رهیده در کنار زبان	//	واج‌نوشته / نمایش زیرین
C <sup>t</sup>	همخوان تارهیده	[ ]	آوانوشه / نمایش آوابی
C <sup>c</sup>	همخوان واکرftه	( )	حذف شدنی
V	واکه	{ }	انتخاب شدنی
V:	واکه‌ی کشیده	*	غیر پذیرفتی
V	واکه‌ی خیشومی شده	< , >	رابطه‌ی برهمنشی قواعد واجی
Ø	جزء / جایگاه تهی (قاعده نویسی)		

نام خانوادگی دانشجو : فهیمی

نام : نرجس

عنوان پایان نامه: نظام آوایی گویش شهر فسا بر پایه ای انگاره ای استاندھی و اج شناسی زایشی

استاد راهنمای: جناب آقای دکتر یدالله پرمون

استاد مشاور: سرکار خانم دکتر بلقیس روشن

مقطع تحصیلی: کارشناسی ارشد دوسته: زبانشناسی گویش: همگانی دانشگاه: پیام نور

دانشکده: علوم انسانی تاریخ فارغ التحصیلی: نیمسال دوم ۸۵-۸۶ تعداد صفحه: ۱۹۰

کلید واژه‌ها: اج شناسی زایشی، انگاره ای استاندھی و اج شناسی زایشی، انگاره ای SPE، اج شناسی خطی، برهم کنش قواعد

چکیده:

پایان نامه‌ی حاضر تلاشی است در جهت توصیف نظام آوایی گویش فسایی بر پایه ای انگاره ای استاندھی و اج شناسی زایشی (SPE) به منظور نایل شدن به اهداف زیر:

- هدف نظری: آزمون عملی انگاره ای استاندھی و اج شناسی زایشی با استفاده از داده هایی واقعی از زبانی زنده به منظور کمک به امر تعديل و یا تعمیم و افزایش اعتبار این نظریه.

- هدف توصیفی: توصیف گونه‌ای از زبان فارسی که هنوز توصیف نشده است با استفاده از روش علمی انگاره ای مذکور.

- هدف فرهنگی: توصیف و ثبت بخشی از میراث فرهنگی ایرانی قبل از نابودی و فراموشی.

- هدف کاربردی: تجهیز دست‌اندرکاران ایرانی مسائل زبانی با مثالهایی آشنا از زبانی زنده و شناخته شده.

به منظور دستیابی به اهداف گفته شده فوق، از گفتار گویشوران بومی گویش فسایی نمونه‌گیری گویشی به عمل آمده و پس از آوانویسی تفصیلی با استفاده از الفبای بین‌المللی آوانگار IPA، پیکره‌ی لازم فراهم گردید. این پیکره در مرحله‌ی بعد برای استخراج واژه‌ها، واج‌گونه‌ها و قاعده‌مندیهای تلفظی مورد بررسی قرار گرفت. در نهایت با بررسی برهم کنش‌های این قواعد از طریق نمایش اشتقاقهای واژی، ترتیب سلسله مراتبی قواعد در نظام آوایی گویش فسایی معین گردید.

فصل ۱

چارچوب پژوهش

## ۱-۱ مقدمه

زبان سیستمی است پیچیده، زایا و انتزاعی که از کهن‌ترین زمانها تاکنون اصلی‌ترین سیستم ارتباطی بشر بوده؛ و این نیاز همیشگی انسان به زبان، خود، بوجود آورنده‌ی نیاز به تحقیق و بررسی علمی در مورد آن بوده است. زبان‌شناسی علمی است که به این نیاز پاسخ می‌دهد.

زبان‌شناسی، علم مطالعه‌ی زبانهای بشری است و همانند هر علم دیگری، برای سهولت امر تحقیق و بررسی به شاخه‌هایی تقسیم می‌شود. یکی از شاخه‌های این علم گستردگی، واج‌شناسی است.

اگر زبان‌شناسی علم مطالعه‌ی زبان باشد؛ پس واج‌شناسی نیز باید به قیاس، علم مطالعه‌ی واجهای زبان باشد که در تمایز معنای کلام نقش دارند. اما واج‌شناسی از این مرحله پا را فراتر می‌گذارد و به توصیف نظامهای صوتی زبانهای بشری از دو جنبه می‌پردازد: «یکی توصیف اصوات یک زبان خاص و قواعد حاکم بر توزیع اصوات، و دیگری توصیف ویژگیهای جهانی نظامهای صوتی زبانهای بشری» (ترجمه‌ی نگارنده از منبع شماره‌ی [۱۴]) که از این دو جنبه، جنبه‌ی نخست مورد نظر ما در این تحقیق است.

واج‌شناسی همچون دستگاهی است که جملات و جمله‌وارهای خروجی بخش نحو، مانند مواد خامی به آن وارد شده و پس از تحمل تغییرات ناشی از عملکرد قواعد واجی به همان شکل تلفظی که در گفتار کاربرد دارد خارج می‌شوند. اگر بخواهیم بیان کلی‌تری داشته باشیم باید بگوییم که واج‌شناسی نیز با زبان سروکار دارد و از آنجا که زبان سیستمی است ذهنی و انتزاعی و «دسترسی به نظامهای مجرد و انتزاعی، جز از راه تظاهر آنها در ماده‌ی زبانی میسر نیست»<sup>[۶]</sup> پس واج‌شناسی نیز به ناچار باید از ابزاری برای این کار استفاده کند. آواشناسی است که این ابزار را فراهم می‌آورد. آواشناسی که توصیف علمی اصوات زبان است؛ به توصیف ویژگیهای تولیدی، صوت شناختی، شنیداری و ... اصوات می‌پردازد و همه‌ی آنها می‌تواند مورد استفاده‌ی واج‌شناسی قرار گیرد.

حال که نگاهی اجمالی به کار واج‌شناسی افکندیم و ابزار کار را نیز شناختیم، گفتنی است که اساس کار این پژوهش نیز واج‌شناسی است. اما از آنجایی که توصیفی آواشناسی از گویش شهر فسا که مورد استفاده‌ی این پژوهش قرار گیرد، در دست نبوده؛ این پژوهش را، در یک فصل، به سمت توصیف آواشناسی گویش مزبور سوق داده‌ایم. بنابراین، خواننده "توصیف نظام آوایی گویش شهر فسا" را در این پژوهش، توصیفی منطبق بر تبیینی آواشناسی از این گویش بداند که همین پژوهش‌گر بدان خواهد پرداخت. بر این اساس، یافته‌های پژوهش حاضر واقعیتها‌ی آواشناسی و واج‌شناسی از گویش مزبور را در بر می‌گیرند.

## ۲- طرح مسئله

گونه‌های زبانی مختلف، از میراث کهن اجداد هر منطقه‌ی زبانی بوده‌اند که متأسفانه در معرض زبان معیار روز به روز بیشتر رو به فراموشی می‌روند. با این توصیف، هرگونه تلاشی در راه اعتلای این گونه‌های زبانی، یا ثبت ویژگیها و توصیف آنها ارزشمند خواهد بود.

گویش شهر فسا نیز از این امر جدا نیست. گویش فسایی که زمانی با تمام ویژگیهایش تنها روش تکلم بومیان فارسی زبان این شهر بوده است؛ در طول زمان چنان با فارسی معیار محاوره آمیختگی پیدا نموده؛ که گنجینه‌ی عظیمی از واژگان مورد استفاده، در حال متروک شدن هستند. خوبی‌ختنانه تعدادی از این کلمات توسط برخی از روشنفکران بومی این شهرستان جمع‌آوری شده است.

این پژوهشگر نیز به عنوان بومی این شهرستان که در رشته‌ی زبان‌شناسی تحصیل نموده است؛ وظیفه خود دانست که قدم کوچکی در این راه بردارد. و بدلیل علاقه‌ای که به واج‌شناسی دارد؛ و نیز به این دلیل که در حوزه‌ی واج‌شناسی گویش این شهرستان تاکنون کاری انجام نشده است؛ این شاخه از زبان‌شناسی را برگزیده و به توصیف نظام آوایی این گویش پرداخته است.

## ۳- ضرورتها و اهداف تحقیق

**الف- با توجه به مطالب ذکر شده در بخش قبل، /هد/ف این پژوهش را می‌توان به موارد زیر خلاصه نمود:**

۱- ثبت بخشی از میراث فرهنگی، از طریق توصیف جنبه‌ای از یک گونه‌ی زبانی

۱- توصیف آواشنختی این گونه‌ی زبانی

۱- مشخص کردن قاعده‌های واجی شکل‌دهنده‌ی این گونه‌ی زبانی

۲- تعدیل یا تعمیم نظریه‌ی واج‌شناسی زایشی استانده

**ب- ضرورتها این پژوهش را نیز می‌توان به موارد زیر تقسیم نمود:**

۱- ضرورت نظری: یافته‌های این پژوهش می‌تواند با آزمون عملی انگاره‌ی استانده‌ی واج‌شناسی زایشی، به کار تعديل و یا تعمیم و افزایش اعتبار این نظریه کمک کند.

۲- ضرورت توصیفی: با این پژوهش گونه‌ای از زبان فارسی که هنوز توصیف نشده است با استفاده از روش علمی انگاره‌ی فوق، به توصیف در می‌آید.

۳- ضرورت فرهنگی: با این پژوهش بخشی از میراث فرهنگی کشور، قبل از نابودی و فراموشی، توصیف و ثبت می‌شود.

۴- ضرورت کاربردی: یافته‌های این تحقیق می‌تواند در مطالعات جغرافیایی و تهیه‌ی اطلس، در امر آموزش و پرورش دانش آموزان، در تهیه‌ی کتب درسی، در توصیف سایر گونه‌های زبانی استان فارس، و... کاربردهای عملی داشته باشد. و از همه مهم‌تر اینکه دست‌اندرکاران ایرانی مسائل زبانی، با مثالهایی آشنا از زبانی زنده و شناخته شده تجهیز می‌گردند؛ و از تکیه‌ی صرف بر داده‌های غیر ایرانی بی‌نیاز می‌شوند.

## ۱- سؤالهای تحقیق

بر اساس موضوع پیش‌گفته، و به دلیل توجهی که این پژوهش به ویژگیهای تلفظی گویش فسایی دارد؛ پاره‌ای از پرسشها مطرح شده، و در دستور کار قرار گرفتند. این پرسشها به شرح زیر می‌باشند:

۱- آیا گویش فسایی آوای واکه‌ای خاص خود را دارد؟

۲- آیا گویش فسایی واج همخوانی خاص خود را دارد؟

۳- آیا گویش فسایی فرایندهای آوایی خاصی دارد؟

## ۲- فرضیه‌های تحقیق

فرضیه‌های مورد نظر در این پژوهش که در پاسخ به پرسشها بخش قبل تدوین شده‌اند عبارتند از:

۱- در گویش فسایی آوای واکه‌ای /θ/ وجود دارد.

۲- در گویش فسایی واج همخوانی /q/ وجود دارد.

۳- در گویش فسایی فرایند حذف همخوان پایانی، فرایند حذف و کشش جبرانی همخوان، فرایند خیشومی شدگی واکه و فرایندهای همگونی و ناهمگونی وجود دارند.

## ۶-۱ قلمرو جغرافیایی و زبانی تحقیق

شهرستان فسا دارای سه نقطه‌ی شهری فسا، زاهدشهر و ششده؛ ۴ بخش، ۸ دهستان و حدود ۱۹۲ روستا می‌باشد و مرکز این شهرستان شهر فسا است.

«همچنین این شهرستان بدلیل قدمت چند هزار ساله، موقعیت جغرافیایی، مهاجرپذیری و هجوم مهاجمان، از دیرباز محل زندگی اقوام مختلفی بوده و از تنوع نژادی برخوردار گردیده است. اما اکثریت این شهرستان با آریایی‌نژادهای است که بومیان اصلی این شهرستان بوده‌اند و گویش آنان، گویش شرق فارس، (گویشی بین شیرازی و کرمانی) است. اما اقوام عرب زبانی که پس از فتح ایران بدست مسلمانان به این منطقه آمدند، به زبان عربی؛ ترک زبانانی که در دوره‌ی صفویه به این منطقه آمدند و در دوره‌ی ناصرالدین شاه ساکن این منطقه شدند، به زبان ترکی؛ و اقوام لری که در زمان کریم‌خان زند به این منطقه آمدند نیز به لری تکلم می‌کنند.» [۷]

از این میان، اساس تحقیق این نگارنده بر گویش فارسی زبانان این شهرستان است. لیکن بدلیل تفاوت‌های چندی که در گویش ساکنان شهر و روستا، بخصوص در مورد واژگان وجود دارد؛ و همچنین بدلیل گستردگی این مناطق و برای دقیق‌تر بودن کار، محدوده‌ی اصلی شهر فسا محور نمونه‌گیری گویشی بوده است؛ لیکن نتیجه‌ی این تحقیق را می‌توان تا حد زیادی در مورد گویش مردم فارسی زبان روستاهای نیز بکار برد. البته گفتنی است که شهر نیز دارای چندین محله‌ی قدیمی است؛ اما از آنجا که شهر کوچک بوده و گویش همه محله‌ها به طور تقریبی یکدست است؛ و باور خود مردم هم بر این است که مردم محله‌های مختلف به یک گویش تکلم می‌کنند؛ محله‌ی خاصی در نظر گرفته نشده و از محله‌های متفاوت نمونه‌گیری گویشی به عمل آمده است.

نگارنده سعی دارد با استفاده از تظاهرهای آوایی بدست آمده در نمونه‌گیری گویشی، و در چهارچوب انگاره‌ی واچ‌شناسی زایشی استانده (The Standard Generative Phonology Model) که انگاره‌ای مطرح در واچ‌شناسی امروزی است؛ به بررسی نظام آوایی گویش این شهرستان پرداخته و پس از توصیف آواهای این گویش، قواعد و فرایندهای آوایی نقش آفرین در این گویش را استخراج نماید. در این میان تبیین کامل هجاء، تکیه، آهنگ، زیر و بمی، درنگ، وزن (ریتم) طبیعی گفتار در محدوده‌ی این کار نمی‌گنجد.

## ۷-۱ روش شناسی

مراحل مختلف این پژوهش به دو شیوه انجام پذیرفت:

- ۱- روش کتابخانه‌ای: به منظور گردآوری و مطالعه‌ی ادبیات نظری و توصیفی مربوط به کار، جهت نگارش فصول ابتدایی کار.
- ۲- روش میدانی: به منظور گردآوری اطلاعات زبانی از محل معین شده در قلمرو تحقیق، برای توصیف آوای و سپس یافتن قواعد واژی.

با استفاده از این روشها و طی مراحلی این پژوهش دنبال شد که عبارتند از:

- ۱- تدوین پیکره‌ی زبانی در این روش ابتدا اطلاعات زبانی لازم از طریق مصاحبه و ضبط گفتار عادی گویشوران گویش فسایی، و با استفاده از پرسشنامه‌ی ارائه شده از سوی استاد راهنما گردآوری گردید.
- ۲- انتخاب گویشور: نحوه‌ی گردآوری به این صورت بود: گویشورانی انتخاب شدند که بومی شهر فسا بودند؛ یعنی از پدر و مادر فسایی متولد شده و بیشتر عمر خود، بخصوص دوران کودکی را در این شهر سپری کرده بودند. از تاثیر گونه‌های دیگر زبانی، بخصوص فارسی معیار دور بوده، بیسواد و یا در حد امکان کم‌سواد بودند. البته از افراد باسواندی نیز استفاده شد که در مورد این گویش آگاهی داشتند؛ یا در راه جمع‌آوری لغات این گویش و یا در تهیه‌ی آثاری به این گویش گام برداشته بودند.

- ۳- ضبط گفتار: پس از انتخاب گویشور بر طبق ضوابط گفته شده و قبل از شروع به ضبط نمونه‌های گویشی، توضیحات لازم در مورد نحوه‌ی پاسخگویی و تعداد تکرارها به گویشور داده شد؛ و حتی تعدادی از کلمات و جملات مورد سوال به عنوان نمونه و برای درک بهتر شیوه‌ی کار به گویشور ارائه گردید. در ضمن، مصاحبه کننده با ارائه‌ی لحنی ملایم سعی در ایجاد محیطی دوستانه نمود؛ و در مواردی با پرسیدن سؤالاتی به همان گویش فسایی، به گویشور در یادآوری مطلب کمک نمود. سپس در محیطی ساكت و (در حد امکان) به طور انفرادی از گویشور سؤال به عمل آمد؛ و توسط میکروفون متصل شده به لباس گویشور و دستگاه ضبط، کار جمع‌آوری گویشی انجام گرفت.
- به این ترتیب، بیشتر از ۶۰۰ دقیقه اطلاعات گویشی از افراد بومی با سنین مختلف و در هر دو جنس زن و مرد ضبط گردید که عبارتند از :

- ۱- افراد بالای ۶۰ سال : ۴ مرد و ۳ زن، در مجموع ۲۳۳ دقیقه.

۲- افراد بین ۴۵ تا ۶۰ سال : ۳ مرد و ۳ زن، در مجموع ۲۰۳ دقیقه.

۳- افراد بین ۱۸ تا ۴۵ سال : ۲ مرد و ۲ زن، در مجموع ۱۱۳ دقیقه.

۴- افراد بین ۱۰ تا ۱۸ سال : ۲ زن، در مجموع ۵۳ دقیقه.

علاوه بر این، نگارنده هم از شم زبانی خویش به عنوان بومی این شهر، و هم از مطالبی که در گفتار طبیعی مردم شنیده بود؛ استفاده نمود.

۱- تهیه‌ی آوانوشهای تفصیلی : پس از جمع‌آوری نمونه‌های زبانی، کار تهیه‌ی آوانوشهای تفصیلی به شیوه‌ی علمی واچ‌شناسی زایشی و بر اساس جدول IPA انجام پذیرفت. حدی از تفصیل که بر طبق نظر استاد راهنما به آن پرداخته شد عبارت است از :

جایگاه و شیوه‌ی تولید آوا، تولید ناقص، تولید دومین مثل دمیدگی، خیشومی‌شدگی، واکرفتگی، لبی‌شدگی، کشیدگی واکه، جایگاه تکیه‌ی کلمه و جمله، و تقطیع تکوازی.

۲- آوانوشهای گویش : در این مرحله از پژوهش به موارد زیر پرداخته شد:

۱- استخراج آواها و توصیف آنها: در این مرحله با استفاده از پیکره، آواها استخراج شده و به صورت سنتی و همچنین بر اساس مختصه‌های ویژه‌ی انگاره‌ی واچ‌شناسی زایشی توصیف شدند؛ و برای هر آوا پاره‌گفتارهای نمونه‌ای ذکر گردید.

۲- طبقه‌بندی آواها: با توجه به مختصه‌های ذکر شده در مورد قبل آواهای متعلق به یک طبقه‌ی طبیعی معین شدند.

۳- تعیین ساختمان هجا در این گویش با تکیه به ملاحظات آوایی

۴- بررسی نظام آوایی گویش فسایی از دیدگاه انگاره‌ی واچ‌شناسی زایشی استاندۀ: در این مرحله نیز به مواردی پرداخته شد که عبارتند از:

۱- استخراج واچ‌ها و واچ‌گونه‌ها: در این مرحله واچها و واچ‌گونه‌های گویش فسایی به دو روش استخراج شدند. بار اول با کمک جفت‌های کمینه و معیار تقابل‌دهندگی معنایی؛ و بار دوم با استفاده از ملاحظات توزیعی آواها.

۲-۳ تعیین تناوب‌های تلفظی و تشخیص UR (اطلاعات تلفظی غیرقابل پیش‌بینی) از PR (مجموع اطلاعات تلفظی قابل پیش‌بینی و غیرقابل پیش‌بینی)

۴- به قاعده در آوردن اطلاعات قابل پیش‌بینی و سپردن آنها به حوزه‌ی نظام آوایی

۵- مرتب کردن قواعد کشف شده در حوزه‌ی نظام آوایی با توجه به روابط برهمنشی قواعد واچی